

- Ce n'est pas par intérêt qu'il l'épouse; c'est une demoiselle qui a beaucoup de mérite,
It is not for the sake of interest that he marries her; she is a lady who has much merit.
- Il a raison, les qualités du cœur & de l'esprit sont préférables à l'argent,
He is in the right; the qualities of the heart and the mind are preferable to money.
- Non-seulement elle les a, mais elle a même celles du corps,
Not only she has them, but even she has those of the body.
- Votre frère ne saurait manquer d'être heureux avec une personne aussi accomplie,
Your brother cannot fail to be happy with such an accomplished person.
- Je n'en doute pas, parce que je connais fort bien la personne & son humeur,
I make no doubt of it, because I know perfectly well the person and her humour.
- Elle a de la douceur dans sa conversation & de la modestie dans sa contenance,
She has sweetness in her conversation, and modesty in her countenance.
- Ce sont assurément des qualités très-estimables,
They are surely very estimable qualities.
- Outre cela, elle a l'esprit très cultivé,
Besides that, she has a very cultivated mind.
- Je suis charmé du bonheur de votre frère : dites-lui que je ne manquerai pas de me trouver à ses noces,
I am overjoyed at the happiness of your brother tell him I shall not fail to be at his wedding.